



**PERTAMINA**  
**PT PERTAMINA (PERSERO) SHIPPING**  
**MARKETING AND TRADING DIRECTORATE**  
**FUNGSI CHARTERING**

**BERITA ACARA PENJELASAN 1 (SATU) UNIT GP – CO**  
Nomor : 274/BA/F30120/2014-S6

Pada hari ini, Senin tanggal 21 bulan Juli Tahun 2014 pukul 10.00 WIB, bertempat di Ruang Rapat Kantor PT PERTAMINA (Persero) Shipping Jl. Yos Sudarso 32-34 Jakarta Utara, Fungsi Chartering telah memberikan penjelasan kepada peserta pelelangan untuk pekerjaan tersebut di atas seperti tercantum dalam Undangan No: 1344/F30120/2014-S6 tanggal 19 Juni 2014 dan Rencana Kerja dan Syarat – Syarat Pengadaannya.

Adapun Perubahan yang diberikan / Informasi yang ditambahkan pada saat penjelasan ini:

**A. Technical Spesification**

Pressure : 5 kgf/cm<sup>2</sup>

**B. Time Charter Term and Conditions**

<.....> / Nil

**C. Agenda Pengadaan**

Closing : 07 Agustus 2014 Jam 10.00

**D. Owner Estimate**

OE : USD 10,000.00/hari, YOB 1995 up

Demikian Berita Acara ini dibuat untuk dapat dipergunakan lebih lanjut dan perubahan yang diberikan pada saat penjelasan ini telah disetujui dan dimaklumi para peserta.

Berita Acara ini merupakan bagian yang tidak terpisahkan dengan Dokumen Pelelangan, baik persyaratan Umum dan Administrasi maupun persyaratan Teknis.

Jakarta, 21 Juli 2014

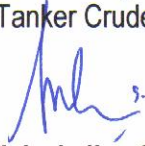
MARKETING AND TRADING DIRECTORATE – SHIPPING  
FUNGSI CHARTERING

Chartering Manager,



**Joko Eko Purwanto**

a.n Ass. Mgr. Ship Procurement  
Tanker Crude & Black Oil,



**Ade Auliya S**

User

.....

Pengadaan di proses melalui e-chartering (Hasil Prebid Terlampir).

Pengadaan : General Purpose II - Crude Oil

Periode : 06-2014

Tanggal	Admin Announcement	Bidders Clarification	User	Nama Perusahaan
7/21/2014 10:14:00 AM		Selamat Pagi Mbak Ade.	LARSEN	Layar Sentosa Shipping Corporation
7/21/2014 10:19:00 AM		Selamat Pagi Bu Ade, saya akan menanyakan perihal pressure /tekanan pompa pada saat discharge yaitu 7 Kg menjadi 5 Kg .	LARSEN	Layar Sentosa Shipping Corporation
7/21/2014 10:21:00 AM	Selamat pagi...		ade	
7/21/2014 10:22:00 AM	Selamat Pagi Bapak/Ibu, pada kesempatan ini kita akan melaksanakan prebid untuk Pengadaan 1 (satu) Unit GP - Crude Oil dengan laycan 08 - 12 September 2014		ade	
7/21/2014 10:24:00 AM	Baik pak, akan kami konfirmasi ke usernya.		yenni	
7/21/2014 10:24:00 AM	Ada pertanyaan lain?		yenni	
7/21/2014 10:24:00 AM		Selamat pagi Bu, Pertanyaan kami selanjutnya adalah perihal CCTV, berapa lama maksimal harus terpasang setelah delivery ke Pertamina.	LARSEN	Layar Sentosa Shipping Corporation
7/21/2014 10:26:00 AM	Untuk pumping pressure dapat disetujui sebesar 5kgf/cm2		ade	



<p>7/21/2014 10:27:00 AM</p>	<p>1. CCTV dipersyaratkan untuk tipe kapal Tanker berukuran GP ke atas CCTV yang sesuai dengan standar teknis Pertamina harus terpasang di kapal pada saat penyerahan kapal. Dalam hal CCTV belum terpasang, Pertamina akan memberi batas waktu selama 2 (dua) bulan setelah penyerahan kapal. Apabila belum terpasang, maka Pertamina memiliki hak untuk menyatakan Kapal dalam keadaan tidak disewa dan jika 14 (empat belas) hari selanjutnya Pemilik Kapal belum juga melakukan pemasangan, maka Pertamina memiliki hak untuk melakukan terminasi awal. Biaya pemasangan dan operasional menjadi beban Pemilik Kapal. Detail mengenai Standar teknis Implementasi CCTV dapat di download di E-Chartering pada modul list document --&gt; download document ---&gt; Form Pengadaan ---&gt; No. 10</p>	<p>ade</p>	
<p>7/21/2014 10:27:00 AM</p>	<p>2. Terdapat persyaratan commercial yang baru, yaitu :a. Untuk melengkapi surat pernyataan operational integrity, contoh surat pernyataan telah kami upload dan dapat diakses melalui e-chartering pada modul list document --&gt; download document ---&gt; Form Pengadaan ---&gt; No. 11</p>	<p>ade</p>	
<p>7/21/2014 10:28:00 AM</p>	<p>b. Untuk melengkapi surat pernyataan bahwa kapal akan dilengkapi SIRE selama dioperasikan di Pertamina dan jika SIRE tidak dipenuhi, maka kapal akan di offhire atau lebih jauh melakukan early termination.</p>	<p>ade</p>	
<p>7/21/2014 10:28:00 AM</p>	<p>3. Pada persyaratan teknis, pada saat penawaran peserta wajib melampirkan tank table yang telah diendorse oleh Pertamina serta list crew dan posisi on board. Apabila tank table sudah</p>	<p>ade</p>	

	diendorse dan telah melampirkan pada penawaran sebelumnya, maka yang dilampirkan hanya cover tank table yang telah di endorse.			
7/21/2014 10:29:00 AM	4. Dalam hal pemilik kapal gagal memaintain PSA, maka Pertamina memiliki hak untuk mengenakan sanksi dan menyatakan kapal offhire atau lebih jauh melaksanakaneearly termination.	ade		
7/21/2014 10:29:00 AM	5. Dalam hal ditemukan penyalahgunaan muatan atau bunker oleh kapal untuk kepentingannya sendiri atau melaksanakan kegiatan-kegiatan yang melanggar hukum atau melakukan deviasi secara sepihak dari rute yang telah di instruksikan oleh Programmer Tanker Pertamina dan/atau berhenti berlayar tanpa ijin Programmer Tanker Pertamina dan/atau kapal sengaja menonaktifkan vessel tracking atau kegiatan-kegiatan lain yang melanggar hukum maka hal ini termasuk kedalam pelanggaran serius sehingga Pertamina berhak melaksanakan early termination.	ade		
7/21/2014 10:32:00 AM			Terima kasih atas jawaban yang diberikan dan untuk persyaratan teknis wajib melampirkan tank table yang telah di endorse oleh Pertamina dan crew list posisi on board	Layar Sentosa Shipping Corporation  LARSEN
7/21/2014 10:33:00 AM	7. Guna memenuhi ketentuan UU No.7 thn 2011 ttg mata uang yang mewajibkan penggunaan mata uang rupiah untuk transaksi didalam negeri	ade		
7/21/2014 10:34:00 AM	dengan demikian pembayaran akan dilakukan oleh Pertamina dilaksanakan dalam mata uang Rupiah	ade		



7/21/2014 10:36:00 AM	Jika tank table sebelumnya sudah pernah di endorse oleh Pertamina, mohon dilampirkan cover dari tank tablenya saja			ade	
7/21/2014 10:38:00 AM	Ada pertanyaan lain Bapak/Ibu..?			ade	
7/21/2014 10:39:00 AM		Untuk pembayaran sewa dengan rupiah Bagaimana dengan krus yang akan dipakai oleh Pertamina?		LARSEN	Layar Sentosa Shipping Corporation
7/21/2014 10:40:00 AM	Kurs yang digunakan sebagai konversi adalah menggunakan kurs tengah BI pada setiap tanggal 1 (awal bulan ) bulan berjalan			ade	
7/21/2014 10:43:00 AM	Ada pertanyaan lain dari peserta?			ade	
7/21/2014 10:44:00 AM		Pertanyaan kami selanjutnya adalah perihal Bid closing pada tanggal 04 Agustus 2014 mohon agar dapat di mundurkan menjadi tanggal 07 Agustus 2014		LARSEN	Layar Sentosa Shipping Corporation
7/21/2014 10:46:00 AM	OK, pak, closing bisa kami laksanakan di tanggal 07 Agustus 2014 jam 10.00			ade	
7/21/2014 10:47:00 AM	Bagi peserta yang baru masuk dalam prebid ini mohon dapat membaca penjelasan kami sebelumnya, terima kasih			ade	
7/21/2014 10:49:00 AM		Terima kasih Bu sudah meresponse permohonan kami		LARSEN	Layar Sentosa Shipping Corporation
7/21/2014 11:02:00 AM	OE YOB 1995 up : USD 10,000.00/day			ade	
7/21/2014 11:03:00 AM	Closing menjadi tanggal 07 Agustus 2014 jam 10.00			ade	

7/21/2014 11:03:00 AM	Pressure diubah menjadi 5 kgf/cm2		ade	
7/21/2014 11:03:00 AM	Masih ada pertanyaan lagi Bapak/Ibu?		ade	
7/21/2014 11:05:00 AM		Terima kasih Bu, Dari kami sudah tidak ada pertanyaan lagi.	LARSEN	Layar Sentosa Shipping Corporation
7/21/2014 11:09:00 AM	Baik, jika tidak ada pertanyaan lagi, maka hasil prebid ini akan kami jadikan dasar dalam pembuatan berita acara		ade	
7/21/2014 11:09:00 AM	Selanjutnya untuk term&condition dan spek teknis lainnya sesuai dengan yang tercantum dalam invitation to bid dan RKS yang sudah kami upload di E-Chartering.		ade	
7/21/2014 11:10:00 AM	Terima kasih atas partisipasinya, hasil prebid akan kami upload melalui website dan echartering		ade	